

## *Authors Correction*

Recent examination of newly available data has proved that stucco fragments represented in Figures 11 and 12 in the paper by Karol Juchniewicz and Agnieszka Lic, entitled 'Abbasid Jumeirah, Dubai. An Overview of the Site and Its Architectural Stucco Decoration' (*Études et Travaux XXXVI*, 57–81, DOI: 10.12775/EtudTrav.36.003) do not belong to the original stucco assemblage from Jumeirah, although the information provided in footnote 38 is correct. Consequently, the fragments in question should be excluded from consideration on the chronology of the site.

# ÉTUDES et TRAVAUX

## XXXVII / 2024



Institut des Cultures Méditerranéennes et Orientales  
de l'Académie Polonaise des Sciences

#### EDITORIAL BOARD

Maciej Makowski – Editor-in-chief

Michele Degli Esposti – Editor

Maria Carmela Gatto – Editor

Jadwiga Iwaszczuk – Editor

Katarzyna Kapiec – Editor

Marcin M. Romaniuk – Editorial assistant

#### SCIENTIFIC BOARD OF THE JOURNAL

M. Kobusiewicz (IAE PAS, Warsaw)

E. Laskowska-Kusztal (IMOC PAS, Warsaw)

D. Michaelides (University of Cyprus, Nicosia)

J.Ch. Moretti (IRAA-MOM, Université de Lyon 2/CNRS)

D. Raue (DAI, Cairo / Ägyptisches Museum der Universität Leipzig)

P. Reynolds (ICREA, Barcelona)

#### BOARD OF INDEPENDENT REVIEWERS

the list of the members of the board is available at

<http://www.etudesettravaux.iksiopan.pl>

#### BIBLIOGRAPHY, FOOTNOTES AND TECHNICAL EDITING

Piotr Sójka

#### PROOF-READING

Jo B. Harper

Alex Rochereau

ÉTUDES et TRAVAUX  
XXXVII

INSTYTUT KULTUR ŚRÓDZIEMNOMORSKICH I ORIENTALNYCH  
POLSKIEJ AKADEMII NAUK

# STUDIA i PRACE

XXXVII



WARSZAWA  
2024

INSTITUT DES CULTURES MÉDITERRANÉENNES ET ORIENTALES  
DE L'ACADÉMIE POLONAISE DES SCIENCES

# ÉTUDES et TRAVAUX

XXXVII



VARSOVIE  
2024

© Institute of Mediterranean and Oriental Cultures,  
Polish Academy of Sciences (IMOC PAS)  
and the Authors (unless otherwise stated)  
Warsaw 2024

ISSN 2084-6762  
(until 2010: 0079-3566)  
e-ISSN 2449-9579

The printed version of the journal is the primary one.  
Online version available at <http://www.etudesettravaux.iksiopan.pl>

Layout, typesetting and graphic edition: Dariusz Górski – Usługi Wydawniczo-Edytorskie

General cover design: Jadwiga Iwaszczuk  
Cover photo: Temple of Bziza, Lebanon (Phot. H. Kahwagi-Janho)

## *Table of contents*

EDITORIAL .....	7
PROFESSOR STEFAN JAKOBIELSKI (11.08.1937–13.10.2024) IN MEMORIAM .....	9
KACPER LAUBE Tadeusz Andrzejewski (1923–1961) and His Contribution to Polish Egyptology .....	13
JOANNA POPIELSKA-GRZYBOWSKA, LESZEK ZINKOW Tadeusz Smoleński (1884–1909): A Pioneer of Polish Egyptology .....	27
MONIKA MIZIOLEK, EDYTA MARZEC Typology and Provenance of Early Roman Cooking Ware from the Residential Quarter of Nea Paphos (Cyprus) .....	39
OREN SIEGEL, BRENDAN HAINLINE, SERENA NICOLINI, MARIA CARMELA GATTO Bordering Power: Reinterpreting Three First Cataract Inscriptions of King Merenra .....	75
GABRIELLE CHOIMET Nouvelle interprétation du bâtiment méroïtique XLIII de Meinarti (Nubie soudanaise) : Quelques pistes de réflexion pour distinguer entrepôts, greniers et marchés .....	101
HANY KAHWAGI-JANHO Les monuments inachevés de l'époque romaine au Liban. Une approche analytique du phénomène .....	131
AUTHORS CORRECTION .....	165
ABBREVIATIONS .....	167